

ISSN 2228-3617

EESTI VABARIIK

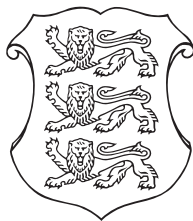


T EESTI **TÖÖSTUSDISAINI-** **LAHENDUSE LEHT**



PATENDIAMETI AMETLIK VÄLJAANNE

10
2015
TALLINN



ISSN 2228-3617

EESTI VABARIIK

T EESTI TÖÖSTUSDISAINI- LAHENDUSE LEHT

PATENDIAMETI
AMETLIK VÄLJAANNE

XVIII aastakäik

Käesolevas numbris
esitatud andmed
loetakse avaldatuks
1. oktoobril 2015. a.

10
2015
OKTOOBER
TALLINN

Eesti Tööstusdisainilahenduse Lehte antakse välja tööstusdisaini kaitse seaduse paragrahvi 55 lõike 3 alusel.

The Estonian Industrial Design Gazette is the official publication of the Estonian Patent Office published under § 33(3) of the Industrial Design Protection Act of the Republic of Estonia.

The data presented in this issue is deemed to be published on 1 October 2015.

Patendiameti
infoosakond
Toompuiestee 7
15041 Tallinn
Tel 627 7907
Faks 627 7943
E-post Info@epa.ee

The Information Department
of the Estonian Patent Office
Toompuiestee 7
15041 Tallinn, ESTONIA
Phone +372 627 7907
Fax +372 627 7943
E-mail Info@epa.ee

SISUKORD

Andmete identifitseerimise rahvusvahelised numberkoodid (INID-koodid)	4
Riikide, teiste ühenduste ja valitsustevaheliste organisatsioonide koodid	5
I. REGISTREERITUD TÖÖSTUSDISAINILAHENDUSED	6
II. RAHVUSVAHELISELT REGISTREERITUD TÖÖSTUSDISAINILAHENDUSED	13
III. MUUD REGISTRIKANDED	17
Registreeringu kehtivuse pikendamine	17
Tööstusdisainilahenduse üleminek	17
Registreeringu jagamine	-
Registreeringu andmete muudatused	-
Registreeringu andmete parandused	-
Tööstusdisainilahenduse litsentsimine	-
Tööstusdisainilahenduse pantimine	-
Tööstusdisainilahenduse tunnistuse duplikaadi väljaandmine	-
Registreeringu kustutamine	17
IV. LOENDID	18
Registreeritud tööstusdisainilahenduste registreerimise taotluste numbriline loend	18
Rahvusvaheliselt registreeritud tööstusdisainilahenduste numbriline loend ...	18
V. TÖÖSTUSDISAINIALASED ÕIGUSAKTID JA MUU INFO	19
Riiklikus patendivolinike registris registreeritud patendivolinike nimekiri	19

CONTENTS

Internationally Agreed Numbers for the Identification of Data (INID Codes)	4
List of Codes of States, Other Entities and Intergovernmental Organizations	5
I. REGISTERED INDUSTRIAL DESIGNS	6
II. INTERNATIONALLY REGISTERED INDUSTRIAL DESIGNS	13
III. OTHER ENTRIES IN THE REGISTER	17
Extension of the Registration	17
Transfer of Industrial Design	17
Division of the Registration.	-
Amendments to Registration Data	-
Corrections to Registration Data	-
Licensing of Industrial Design	-
Pledging of Industrial Design	-
Issue of a Copy of the Industrial Design Certificate	-
Deletion of the Registration	17
IV. LISTS	18
Numerical List of Registration Applications of Registered Industrial Designs	18
Numerical List of Internationally Registered Industrial Designs	18
V. LEGAL ACTS AND INFORMATION CONCERNING INDUSTRIAL DESIGNS ..	19
List of Patent Attorneys, Registered in the Estonian State Register of Patent Attorneys ..	23

**ANDMETE IDENTIFITSEERIMISE
RAHVUSVAHELISED NUMBERKOODID
(INID-KOODID)
WIPO Standard ST. 80**

**INTERNATIONALLY AGREED NUMBERS FOR
THE IDENTIFICATION OF DATA
(INID CODES)
WIPO Standard ST. 80**

(11) Registreeringu number	(11) Number of the Registration
(15) Registreerimise kuupäev	(15) Date of the Registration
(18) Registreeringu kehtivuse lõppemise kuupäev	(18) Expected expiration date of the registration
(21) Registreerimistaotluse number	(21) Application Number
(22) Registreerimistaotluse esitamise kuupäev	(22) Application Filing Date
(24) Registreeringu kehtivuse alguse kuupäev	(24) Date from which the Industrial Design right has effected
(28) Variantide arv	(28) Number of Industrial Designs included in the application
(30) Prioriteet	(30) Priority
(51) Rahvusvahelise klassifikatsiooni klassi ja alaklassi number	(51) International Classification for Industrial Designs (class and subclass of the Locarno Classification)
(54) Tööstusdisainilahenduse nimetus	(54) Title of the Industrial Design
(55) Tööstusdisainilahenduse reproduktsioon	(55) Reproduction of the Industrial Design
(72) Tööstusdisainilahenduse autor(id)	(72) Author(s) of Industrial Design
(73) Tööstusdisainilahenduse omanik(ud)	(73) Proprietor(s) of Industrial Design
(74) Patendivolinik või ühine esindaja	(74) Patent Attorney or Common Representative

**RIIKIDE, TEISTE ÜHENDUSTE JA VALITSUSTEVAHELISE
ORGANISATSIOONIDE KOODID**
WIPO Standard ST. 3

AD	Andorra	EA	Euraasia Patendiorgani-	KH	Kambodža	RS	Serbia
AE	Araabia		satsioon (EAPO)	KI	Kiribati	RU	Venemaa
	Ühendemiraadid	EC	Ecuador	KM	Komoorid	RW	Rwanda
AF	Afganistan	EE	Eesti	KN	Saint Kitts ja Nevis	SA	Saudi Araabia
AG	Antigua ja Barbuda	EG	Egiptus	KP	Põhja-Korea	SB	Saalomoni Saared
AI	Anguilla	EH	Lääne-Sahara	KR	Lõuna-Korea	SC	Seišellid
AL	Albaania	EM	Siseturu Ühtlustamise	KW	Kuveit	SD	Sudaan
AM	Armeenia		Amet (kaubamärgid ja	KY	Kaimanisaared	SE	Rootsi
AO	Angola		tööstusdisainilahen-	KZ	Kasahstan	SG	Singapur
AP	Aafrika Regionaalne		dused) (OHIM)	LA	Laos	SH	Saint Helena, Ascension
	Tööstusomandi Orga-	EP	Euroopa	LB	Liibanon		ja Tristan da Cunha
	nisatsioon (ARIPO)		Patendiamet (EPO)	LC	Saint Lucia	SI	Slovenia
AR	Argentina	ER	Eritrea	LI	Liechtenstein	SK	Slovakkia
AT	Austria	ES	Hispaania	LK	Sri Lanka	SL	Sierra Leone
AU	Austraalia	ET	Etioopia	LR	Libeeria	SM	San Marino
AW	Aruba	FI	Soome	LS	Lesotho	SN	Senegal
AZ	Aserbaidžaan	FJ	Fidži	LT	Leedu	SO	Somaalia
BA	Bosnia ja Hertsegoviina	FK	Falklandi (Malviini)	LU	Luksemburg	SR	Suriname
BB	Barbados		saared	LV	Läti	SS	Lõuna-Sudaan
BD	Bangladesh	FO	Fääri saared	LY	Liibüa	ST	São Tomé ja Príncipe
BE	Belgia	FR	Prantsusmaa	MA	Maroko	SV	El Salvador
BF	Burkina Faso	GA	Gabon	MC	Monaco	SX	Sint Maarten (Hollandi
BG	Bulgaaria	GB	Ühendkuningriik	MD	Moldova		osa)
BH	Bahrein		(Suurbritannia)	ME	Montenegro	SY	Süüria
BI	Burundi	GC	Pärsia Lahe	MG	Madagaskar	SZ	Svaasimaa
BJ	Benin		Koostöönõukogu	MK	Makedoonia	TC	Turks ja Caicos
BM	Bermuda	GD	Grenada	ML	Mali	TD	Tšaad
BN	Brunei	GE	Gruusia	MM	Myanmar (Birma)	TG	Togo
BO	Boliivia	GG	Guernsey	MN	Mongoolia	TH	Tai
BQ	Bonaire, Sint	GH	Ghana	MO	Macao	TJ	Tadžikistan
	Eustatius ja Saba	GI	Gibraltari	MP	Põhja-Mariaanid	TL	Ida-Timor
BR	Brasiilia	GL	Gröönimaa	MR	Mauritaania	TM	Türkmenistan
BS	Bahama	GM	Gambia	MS	Montserrat	TN	Tuneesia
BT	Bhutan	GN	Guinea	MT	Malta	TO	Tonga
BV	Bouvet' saar	GQ	Ekvatoriaal-Guinea	MU	Mauritius	TR	Türgi
BW	Botswana	GR	Kreeka	MV	Maldiivid	TT	Trinidad ja Tobago
BX	Beneluxi Kaubamärgi-	GS	Lõuna-Georgia ja	MW	Malawi	TV	Tuvalu
	amet (BBM) ja Beneluxi		Lõuna-Sandwichi	MX	Mehhiko	TW	Taiwan (Hiina provints)
	Tööstusdisainilahendus-		saared	MY	Malaisia	TZ	Tansaania
	te Amet (BBDM)	GT	Guatemala	MZ	Mosambiik	UA	Ukraina
BY	Valgevene	GW	Guinea-Bissau	NA	Namiibia	UG	Uganda
BZ	Belize	GY	Guyana	NE	Niger	US	Ameerika
CA	Kanada	HK	Hongkong	NG	Nigeeria		Ühendriigid
CD	Kongo Demokraatlik	HN	Honduras	NI	Nicaragua	UY	Uruguay
	Vabariik	HR	Horvaatia	NL	Holland	UZ	Usbekistan
CF	Kesk-Aafrika Vabariik	HT	Haiti	NO	Norra	VA	Vatikan (Püha Tool)
CG	Kongo	HU	Ungari	NP	Nepal	VC	Saint Vincent ja
CH	Šveits	IB	Maaailma	NR	Nauru		Grenadiinid
CI	Côte d'Ivoire		Intellektuaalomandi	NZ	Uus-Meremaa	VE	Venezuela
CK	Cooki saared		Organisatsiooni (WIPO)	OA	Aafrika Intellektuaal-	VG	Neitsisaared
CL	Tšiili		Rahvusvaheline Büroo		omandi Organisatsioon	VN	Vietnam
CM	Kamerun	ID	Indoneesia		(OAPI)	VU	Vanuatu
CN	Hiina	IE	Iiri	OM	Omaan	WO	Maaailma
CO	Kolumbia	IL	Iisrael	PA	Panama		Intellektuaalomandi
CR	Costa Rica	IM	Man'i saar	PE	Peruu		Organisatsioon (WIPO)
CU	Kuuba	IN	India	PG	Paapua Uus-Guinea		(Rahvusvaheline Büroo)
CV	Cabo Verde	IQ	Iraak	PH	Filipiinid	WS	Samoa
CW	Curaçao	IR	Iraan	PK	Pakistan	XN	Põhjamaade
CY	Küpros	IS	Island	PL	Poola		Patendiinstituut (PPI)
CZ	Tšehhi	IT	Itaalia	PT	Portugal	XU	Rahvusvaheline Uute
DE	Saksamaa	JE	Jersey	PW	Belau		Taimesortide Kaitse Liit
DJ	Djibouti	JM	Jamaica	PY	Paraguay	YE	Jeemen
DK	Taani	JO	Jordaania	QA	Katar	ZA	Lõuna-Aafrika Vabariik
DM	Dominica	JP	Jaapan	QZ	Ühenduse Sordiamet	ZM	Sambia
DO	Dominikaani Vabariik	KE	Kenya		(Euroopa Liit) (EÜSA)	ZW	Zimbabwe
DZ	Alžeeria	KG	Kõrgõzstan	RO	Rumeenia		

I. REGISTREERITUD TÖÖSTUSDISAINILAHENDUSED

Avaldatakse "Tööstusdisaini kaitse seaduse" § 55¹ lõike 7 alusel.

Patendiamet ei ole kontrollinud tööstusdisainilahenduse uudsust ja eristatavust tulenevalt "Tööstusdisaini kaitse seaduse" § 31 lõike 2 punktist 1.

(11) Registreeringu number **01926**

(51) Klass: **12-99**

(21) Taotluse number D201400053

(15) Registreerimise päev 01.10.2015

(22) Esitamise päev 29.08.2014

(24) Registreeringu kehtivuse
alguse päev 29.08.2014

(18) Registreeringu kehtivuse
lõppemise päev 29.08.2019

(28) Variantide arv 2

(72) Autor Roman Mugur, Kastani 22, 50410 Tartu, EE
Mihkel Masso, Vabaduse pst 136A, 10920 Tallinn, EE

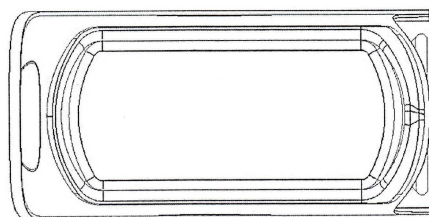
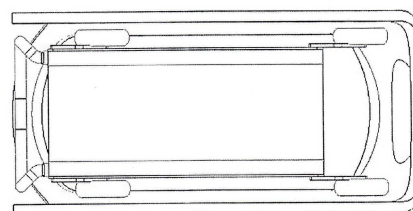
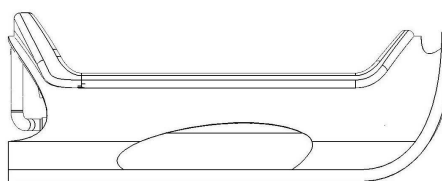
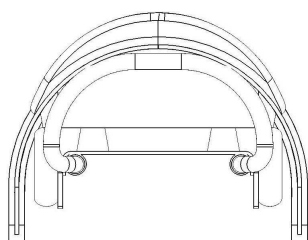
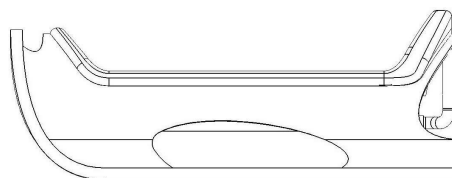
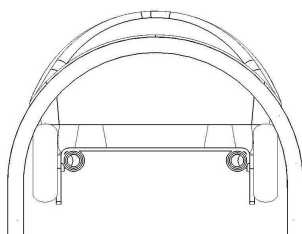
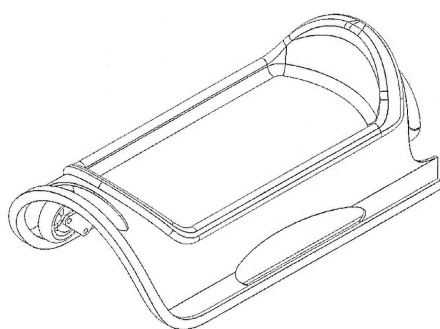
(73) Omanik Lilian Promet, Silla 3, Rebala küla, Jõelähtme vald, 74222 Harju maakond, EE

(74) Patendivolinik või ühine esindaja Mart Enn Koppel

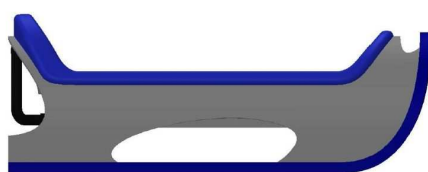
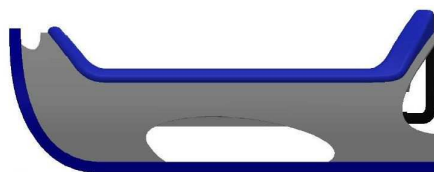
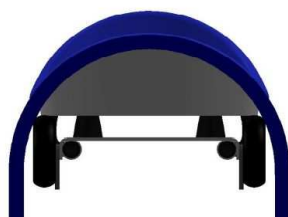
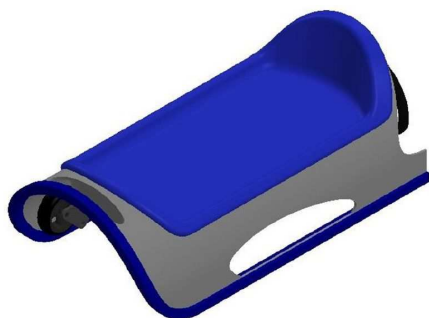
(54) Nimetus **Rataskelk**

(55) Reproduktsioon

01926-1



01926-2



(11) **Registreeringu number** **01927**

(51) Klass: **06-09**

(21) **Taotluse number** D201500021

(15) **Registreerimise päev** 01.10.2015

(22) **Esitamise päev** 03.07.2015

(24) **Registreeringu kehtivuse
alguse päev** 03.07.2015

(18) **Registreeringu kehtivuse
lõppemise päev** 03.07.2020

(28) **Variantide arv** 1

(72) **Autor** Maire Forsel, Orissaare mnt 22, Leisi, 94202 Saare maakond, EE

(73) **Omanik** Maire Forsel, Orissaare mnt 22, Leisi, 94202 Saare maakond, EE

(54) **Nimetus** **Bareljeefpadi**

(55) **Reproduktsoon**

01927-1



(11) Registreeringu number **01928**

(51) Klass: **06-09**

(21) Taotluse number D201500022

(15) Registreerimise päev 01.10.2015

(22) Esitamise päev 03.07.2015

(24) Registreeringu kehtivuse alguse päev 03.07.2015

(18) Registreeringu kehtivuse lõppemise päev 03.07.2020

(28) Variantide arv 2

(72) Autor Maire Forsel, Orissaare mnt 22, Leisi, 94202 Saare maakond, EE

(73) Omanik Maire Forsel, Orissaare mnt 22, Leisi, 94202 Saare maakond, EE

(54) Nimetus **Bareljeefpadi**

(55) Reproduktsioon

01928-1



01928-2



(11) **Registreeringu number** **01929**

(51) Klass: **25-02**

(21) **Taotluse number** D201500025

(15) **Registreerimise päev** 01.10.2015

(22) **Esitamise päev** 14.07.2015

(24) **Registreeringu kehtivuse
alguse päev** 14.07.2015

(18) **Registreeringu kehtivuse
lõppemise päev** 14.07.2020

(28) **Variantide arv** 1

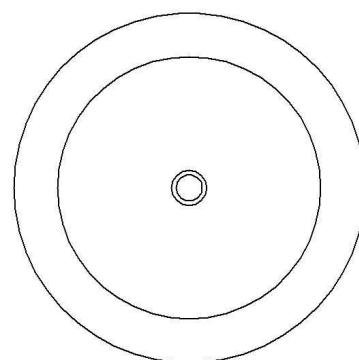
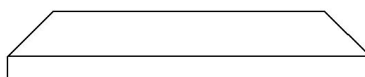
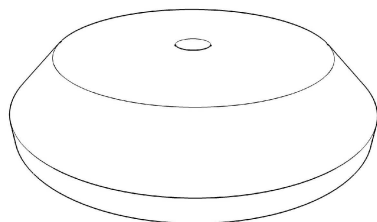
(72) **Autor** Jaak Aibast, Tõkke 6G, Saue, 76506 Harju maakond, EE

(73) **Omanik** Trendbetoon OÜ, Tõkke 6G, Saue, 76506 Harju maakond, EE

(54) **Nimetus** **Betoonist alus**

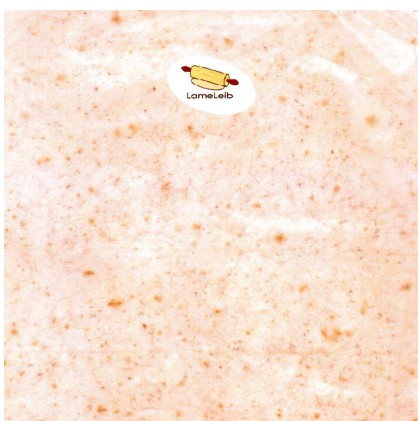
(55) **Reproduktsoon**

01929-1



- (11) **Registreeringu number** **01930** (51) Klass: **01-01**
- (21) **Taotluse number** D201500027
- (15) **Registreerimise päev** 01.10.2015
- (22) **Esitamise päev** 04.08.2015
- (24) **Registreeringu kehtivuse alguse päev** 04.08.2015
- (18) **Registreeringu kehtivuse lõppemise päev** 04.08.2020
- (28) **Variantide arv** 2
- (72) **Autor** Andres Ottis, Tammekaare tee 5, Harkujärve küla, Harku vald, 76912 Harju maakond, EE
- (73) **Omanik** Lameleib OÜ, Tammekaare tee 5, Harkujärve küla, Harku vald, 76912 Harju maakond, EE
- (74) **Patendivolinik või ühine esindaja** Ott Moorlat
- (54) **Nimetus** **Lavašš**
- (55) **Reproduktsoon**

01930-1



01930-2



II. RAHVUSVAHELISELT REGISTREERITUD TÖÖSTUSDISAINILAHENDUSED

Avaldatakse "Tööstusdisaini kaitse seaduse" § 87⁴ lõike 3 alusel.

Patendiamet ei ole kontrollinud tööstusdisainilahenduse uudsust ja eristatavust tulenevalt "Tööstusdisaini kaitse seaduse" § 31 lõike 2 punktist 1.

(11) **Rahvusvah reg nr****DM/085475**(51) Klass: **26-06**(21) **Rahvusvah reg jrk**

H201500006

(15) **Registreeringu päev**

27.01.2015

(28) **Variantide arv**

1

(72) **Autor**

Nicolas Ilian

(73) **Omanik**

VIGNAL SYSTEMS, 12 rue Eugène Henaff, F-69200 Venissieux, FR

WIPO Rahvusvah Tööstusdisainilahenduste**Bülletääni nr, kus registreering on avaldatud** 30/2015(55) **Reproduksioon**

DM/085475-1



(11) Rahvusvah reg nr	DM/085701	(51) Klass: 01-01
(21) Rahvusvah reg jrk	H201500003	
(15) Registreeringu päev	10.11.2014	
(28) Variantide arv	1	
(72) Autor	Mindaugas Rinkevičius	
(73) Omanik	Mingaudas Rinkevičius, Tauro g. 11, Ringaudų k. Akademijos pšt, LT-53333 Kauno r., LT	
WIPO Rahvusvah Tööstusdisainilahenduste		
Bülletääni nr, kus registreering on avaldatud	10/2015	

(55) **Reproduksioon**

DM/085701-1



(11) **Rahvusvah reg nr****DM/085701**(51) Klass: **01-01**(21) **Rahvusvah reg jrk**

H201500003A

(15) **Registreeringu päev**

10.11.2014

(28) **Variantide arv**

3

(72) **Autor**

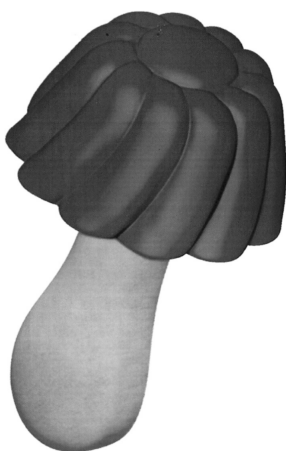
Mindaugas Rinkevičius

(73) **Omanik**Mingaudas Rinkevičius, Tauro g. 11, Ringaudų k. Akademijos pšt,
LT-53333 Kauno r., LT**WIPO Rahvusvah Tööstusdisainilahenduste
Bülletääni nr, kus registreering on avaldatud**

10/2015

(55) **Reproduksioon**

DM/085701-1



DM/085701-2



DM/085701-3



III. MUUD REGISTRIKANDED**REGISTREERINGU KEHTIVUSE PIKENDAMINE**

Reg nr	Registreeringu pikendatud kehtivusaja lõppemise päev
--------	---

00558 26.09.2020

TÖÖSTUSDISAINILAHENDUSE ÜLEMINEK

Reg nr	Uue omaniku andmed	Registrikande jõustumise päev
01012	Octopus Energy OÜ, Punane 56, 13619 Tallinn, EE	17.09.2015
01013	Octopus Energy OÜ, Punane 56, 13619 Tallinn, EE	17.09.2015

REGISTREERINGU KUSTUTAMINE

"Tööstusdisaini kaitse seaduse" paragrahvi 77 lõike 1 alusel on registrist kustutatud järgmised tööstusdisainilahendused:

Reg nr	Kustutamise kande jõustumise päev
--------	--------------------------------------

00466 25.02.2015
01584 12.02.2015
01585 16.02.2015
01586 16.02.2015
01588 10.03.2015
01591 22.03.2015
01592 22.03.2015
01593 22.03.2015
01594 22.03.2015
01595 22.03.2015

IV. LOENDID**REGISTREERITUD TÖÖSTUSDISAINILAHENDUSTE REGISTREERIMISE TAOTLUSTE
NUMBRILINE LOEND**

Registreerimis- taotluse number	Registreeringu number
------------------------------------	--------------------------

D201400053	01926
D201500021	01927
D201500022	01928
D201500025	01929
D201500027	01930

**RAHVUSVAHELISELT REGISTREERITUD TÖÖSTUSDISAINILAHENDUSTE
NUMBRILINE LOEND**

Rahvusvah reg jrk	Rahvusvah reg nr
-------------------	------------------

H201500003	DM/085701
H201500003A	DM/085701
H201500006	DM/085475

V. TÖÖSTUSDISAINIALASED ÕIGUSAKTID JA MUU INFO

RIIKLIKUS PATENDIVOLINIKE REGISTRIS REGISTREERITUD PATENDIVOLINIKE NIMEKIRI
(seisuga 21. september 2015)

Register on asutatud 1. septembril 2001. a Vabariigi Valitsuse 7. augusti 2001. a määrusega nr 271 "Riikliku patendivolinike registri asutamine ja registri pidamise põhimäärus" (RT I 2001, 70, 426) patendivoliniku seaduse § 21 alusel (RT I 2001, 27, 151).

TEGEVUSVALDKOND: KAUBAMÄRK, TÖÖSTUSDISAINILAHENDUS JA GEOGRAAFILINE TÄHIS

Arno ANIJALG	Patendibüroo Ustervall OÜ Kivi 21-6 51009 Tartu telefon: 744 1980 telefaks: 744 1785 e-post: anijalg@ustervall.ee http://www.ustervall.ee võõrkeeled: saksa, vene	Juhan HÄMMALOV	INTELS Patendibüroo OÜ Magasini 12 51005 Tartu telefon: 742 0401 telefaks: 742 0326 e-post: intels@intels.ee http://www.intels.ee võõrkeeled: inglise, saksa, vene
Aivo ARULA	Patendibüroo KÄOSAAR OÜ Tähe 94 50107 Tartu telefon: 738 3051 telefaks: 738 3055 e-post: info@kaosaar.ee http://www.kaosaar.ee võõrkeeled: inglise, vene	Martin JÕGI	LASVET Patendibüroo OÜ Suurtüki 4a, 10133 Tallinn telefon: 640 6600 telefaks: 640 6604 e-post: lasvet@lasvet.ee http://www.lasvet.ee võõrkeeled: soome, vene, inglise
Martina BÖCKLER-LORVI	LASVET Patendibüroo OÜ Suurtüki 4a, 10133 Tallinn pk 3136, 10505 Tallinn telefon: 640 6600 telefaks: 640 6604 e-post: lasvet@lasvet.ee http://www.lasvet.ee võõrkeeled: inglise, soome	Uno JÄÄGER	Inseneribüroo Uneko OÜ Rüütli 51a, 80010 Pärnu telefon: 447 1021 telefaks: 447 1001 GSM: 515 1844 e-post: info@uneko.ee http://www.uneko.ee võõrkeeled: inglise, soome, vene
Indrek EELMETS	Patendibüroo KÄOSAAR OÜ Suur-Patarei 2 10415 Tallinn telefon: 637 9484 telefaks: 637 9485 e-post: indrek.eelmets@kaosaar.ee http://www.kaosaar.ee võõrkeeled: inglise, vene, soome	Sirje KAHU	Patendibüroo Ustervall OÜ Kivi 21-6 51009 Tartu telefon: 744 1980 telefaks: 744 1785 e-post: skahu@ustervall.ee http://www.ustervall.ee võõrkeeled: inglise, vene
Alla HÄMMALOV	INTELS Patendibüroo OÜ Magasini 12 51005 Tartu telefon: 742 0401 telefaks: 742 0326 e-post: intels@intels.ee http://www.intels.ee võõrkeeled: inglise, poola, vene	Lembit KALEV	Patendibüroo ROOSILLA OÜ Järveotsa tee 39-61 13520 Tallinn telefon: 657 1722, 657 5381 telefaks: 657 5381 GSM: 511 9951 e-post: roosilla@roosilla.ee http://www.roosilla.ee võõrkeeled: inglise, vene

Anneli KANG	OÜ Synest Endla 3, 10122 Tallinn telefon: 660 9786 telefaks: 660 9787 e-post: anneli@synest.ee võõrkeeled: inglise, saksa, vene, prantsuse, soome, rootsi	Raivo KOITEL	Patendi- & Kaubamärgibüroo Koitel OÜ Tartu mnt 65 10115 Tallinn pk 1759, 10902 Tallinn telefon: 603 3260 telefaks: 603 3261 e-post: koitel@koitel.ee http://www.koitel.ee võõrkeeled: inglise, soome, vene
Anneli KAPP	Patendibüroo KÄOSAAR OÜ Tähe 94 50107 Tartu telefon: 738 3051 telefaks: 738 3055 e-post: info@kaosaar.ee http://www.kaosaar.ee võõrkeeled: inglise, vene	Katrin KOITEL-VEIDIK	Patendi- & Kaubamärgibüroo Koitel OÜ Tartu mnt 65 10115 Tallinn pk 1759, 10902 Tallinn telefon: 603 3260 telefaks: 603 3261 e-post: koitel@koitel.ee http://www.koitel.ee võõrkeeled: inglise, soome
Urmes KAULER	Patendibüroo TURVAJA OÜ Liivalaia 22 10118 Tallinn telefon: 640 3109 telefaks: 640 3105 e-post: turvaja@turvaja.ee http://www.turvaja.ee võõrkeeled: inglise, vene, soome	Mart Enn KOPPEL	KOPPEL patendibüroo OÜ Roseni 10-151 10111 Tallinn telefon: 677 4136 telefaks: 677 4138 e-post: info@koppelpb.com http://www.koppelpb.com võõrkeeled: inglise, vene, soome
Urmes KERNU	AAA Patendibüroo OÜ Tartu mnt 16 10117 Tallinn pk 3926, 10509 Tallinn telefon: 660 5910, 660 5911 telefaks: 660 5912 e-post: aaa@aaa.ee http://www.aaa.ee võõrkeeled: inglise, saksa, soome, vene	Anna KOSAR	Patendi- & Kaubamärgibüroo Koitel OÜ Tartu mnt 65 10115 Tallinn pk 1759, 10902 Tallinn telefon: 603 3260 telefaks: 603 3261 e-post: koitel@koitel.ee http://www.koitel.ee võõrkeeled: inglise, vene
Ljubov KESSELMAN	OÜ Kesna Tedre 77-52 10616 Tallinn telefon: 660 8068 telefaks: 660 8069 e-post: kesna@kesna.ee http://www.kesna.ee võõrkeeled: inglise, vene	Heinrich KRUPP	Patendibüroo TURVAJA OÜ Liivalaia 22 10118 Tallinn telefon: 640 3109 telefaks: 640 3105 e-post: turvaja@turvaja.ee http://www.turvaja.ee võõrkeeled: saksa, vene
Marina KESSELMAN	OÜ Kesna Tedre 77-52 10616 Tallinn telefon: 660 8068 telefaks: 660 8069 e-post: kesna@kesna.ee http://www.kesna.ee võõrkeeled: inglise, saksa, vene	Jüri KÄOSAAR	Patendibüroo KÄOSAAR OÜ Tähe 94 50107 Tartu telefon: 738 3051 telefaks: 738 3055 e-post: info@kaosaar.ee http://www.kaosaar.ee võõrkeeled: inglise, vene

Kalev KÄOSAAR	Patendibüroo KÄOSAAR OÜ Suur-Patarei 2 10415 Tallinn telefon: 637 9484 telefaks: 637 9485 e-post: kalev.kaosaar@kaosaar.ee http://www.kaosaar.ee võõrkeeled: inglise, vene	Lembit MITT	AAA Patendibüroo OÜ Tartu mnt 16, 10117 Tallinn pk 3926, 10509 Tallinn telefon: 660 5910, 660 5911 telefaks: 660 5912 e-post: aaa@aaa.ee http://www.aaa.ee võõrkeeled: inglise, vene
Kärt LAIGU	kutsetegevus on peatatud	Ott MOORLAT	OÜ Moorlat & Ko Patendibüroo pk 4730, 13503 Tallinn telefon: 648 2085 telefaks: 654 2844 e-post: ott.moorlat@moorlat.ee http://www.moorlat.ee võõrkeeled: inglise, vene
Kristjan LEPIK	Patendibüroo TURVAJA OÜ Liivalaia 22 10118 Tallinn telefon: 640 3109 telefaks: 640 3105 e-post: turvaja@turvaja.ee http://www.turvaja.ee võõrkeeled: inglise, vene	Anfia MORNA	Patendibüroo TURVAJA OÜ Liivalaia 22, 10118 Tallinn telefon: 640 3109 telefaks: 640 3105 e-post: turvaja@turvaja.ee http://www.turvaja.ee võõrkeeled: inglise, vene
Reet MAASIKAMÄE	Patendibüroo Kaitsepurus OÜ Mulla 4-3 10611 Tallinn telefon: 673 9097, 566 75197 telefaks: 677 4844 e-post: purus@kaitsepurus.ee http://www.kaitsepurus.ee võõrkeeled: inglise, vene	Mari MUST	Raidla Ellex Advokaadibüroo OÜ Roosikrantsi 2, 10119 Tallinn telefon: 640 7170 telefaks: 640 7171 e-post: mari.must@raidlaellex.ee http://www.raidlaellex.ee võõrkeeled: inglise, soome
Ingrid MATSINA	AAA Patendibüroo OÜ Tartu mnt 16, 10117 Tallinn pk 3926, 10509 Tallinn telefon: 660 5910, 660 5911 telefaks: 660 5912 e-post: aaa@aaa.ee http://www.aaa.ee võõrkeeled: inglise, vene, saksa, prantsuse	Tõnu NELNAS	AAA Patendibüroo OÜ Tartu mnt 16, 10117 Tallinn pk 3926, 10509 Tallinn telefon: 660 5910, 660 5911 telefaks: 660 5912 e-post: aaa@aaa.ee http://www.aaa.ee võõrkeeled: inglise, vene, soome
Raivo MATSOO	RM Hirvela Patendibüroo OÜ Endla 3, 10122 Tallinn telefon: 614 0816 telefaks: 614 0818 e-post: hirvela@hirvela.ee võõrkeeled: inglise, vene	Jüri OLT	Danteks OÜ Keskasula 21, Kuremaa 48445 Jõgevamaa telefon: 508 1671 telefaks: 730 2844 e-post: jyri@danteks.net http://www.danteks.net võõrkeeled: inglise, saksa, soome, vene
Elle MELLIK	AAA Patendibüroo OÜ Tartu mnt 16, 10117 Tallinn pk 3926, 10509 Tallinn telefon: 660 5910, 660 5911 telefaks: 660 5912 e-post: aaa@aaa.ee http://www.aaa.ee võõrkeeled: inglise, vene	Jaak OSTRAT	LASVET Patendibüroo OÜ Suurtüki 4a, 10133 Tallinn pk 3136, 10505 Tallinn telefon: 640 6600 telefaks: 640 6604 e-post: lasvet@lasvet.ee http://www.lasvet.ee võõrkeeled: inglise, saksa, soome, vene
Mikas MINIOTAS	AAA Patendibüroo OÜ Tartu mnt 16, 10117 Tallinn pk 3926, 10509 Tallinn telefon: 660 5910 telefaks: 660 5912 e-post: aaa@aaa.ee http://www.aaa.ee võõrkeeled: leedu, inglise, vene		

Villu PAVELTS	LASVET Patendibüroo OÜ Suurtüki 4a, 10133 Tallinn pk 3136, 10505 Tallinn telefon: 640 6600 telefaks: 640 6604 e-post: lasvet@lasvet.ee http://www.lasvet.ee võõrkeeled: inglise, soome, vene	Almar SEHVER	AAA Patendibüroo OÜ Tartu mnt 16, 10117 Tallinn pk 3926, 10509 Tallinn telefon: 660 5910, 660 5911 telefaks: 660 5912 e-post: aaa@aaa.ee http://www.aaa.ee võõrkeeled: inglise, vene
Kaie PUUR	Patendibüroo RestMark Metida OÜ WTC Tallinn Ahtri 8, 10151 Tallinn Patendibüroo RestMark Metida OÜ Kompanii 1c, 51004 Tartu telefon: 655 9803 telefaks: 747 7059 e-post: kaie.puur@restmark.ee http://www.restmark.ee võõrkeeled: inglise, vene, saksa	Harald TEHVER	Patendibüroo TURVAJA OÜ Liivalaia 22, 10118 Tallinn telefon: 640 3109 telefaks: 640 3105 e-post: turvaja@turvaja.ee http://www.turvaja.ee võõrkeeled: inglise, saksa, vene
Linnar PUUSEPP	LASVET Patendibüroo OÜ Suurtüki 4a, 10133 Tallinn pk 3136, 10505 Tallinn telefon: 640 6600 telefaks: 640 6604 e-post: lasvet@lasvet.ee http://www.lasvet.ee võõrkeeled: inglise, vene	Kadri TOOMSALU	kutsetegevus on peatatud
		Olga TREUFELDT	Patendibüroo TURVAJA OÜ Liivalaia 22 10118 Tallinn telefon: 640 3109 telefaks: 640 3105 e-post: turvaja@turvaja.ee http://www.turvaja.ee võõrkeeled: inglise, vene
Riina PÄRN	INTELS Patendibüroo OÜ Magasini 12, 51005 Tartu telefon: 742 0401 telefaks: 742 0326 e-post: intels@intels.ee http://www.intels.ee võõrkeeled: inglise, vene	Enn URGAS	Patendibüroo TURVAJA OÜ Liivalaia 22, 10118 Tallinn telefon: 640 3109 telefaks: 640 3105 e-post: turvaja@turvaja.ee http://www.turvaja.ee võõrkeeled: inglise, vene
Tarmo ROSMAN	Rosman ja Partnerid OÜ pk 652, 12602 Tallinn telefon: 656 1450 telefaks: 656 1450 e-post: tarman@cc.ttu.ee võõrkeeled: saksa, inglise, ungari, vene	Arvi UUKIVI	Patendibüroo Kaitsepurus OÜ Mulla 4-3, 10611 Tallinn telefon: 673 9097 566 75197, 566 75198 telefaks: 677 4844 e-post: purus@kaitsepurus.ee http://www.kaitsepurus.ee võõrkeeled: vene, inglise
Arvo SALUMÄE	OÜ Amende Patendibüroo J. Köleri 8, 10150 Tallinn telefon: 648 6125 telefaks: 641 0174 e-post: amende@hot.ee võõrkeeled: inglise, saksa, soome, vene	Juta-Maris UUSTALU	OÜ Amende Patendibüroo J. Köleri 8, 10150 Tallinn telefon: 648 6125 telefaks: 641 0174 e-post: amende@hot.ee võõrkeeled: inglise, vene
Margus SARAP	Sarap ja Putk Patendibüroo Kompanii 1C, 51004 Tartu telefon: 747 7058 telefaks: 747 7059 e-post: patent@patent.ee http://www.patent.ee võõrkeeled: inglise, vene		

**LIST OF PATENT ATTORNEYS, REGISTERED IN
THE ESTONIAN STATE REGISTER OF PATENT ATTORNEYS
(by 21 September 2015)**

Register is established on September 1st 2001

FIELD OF ACTIVITY: TRADE MARKS, INDUSTRIAL DESIGNS AND GEOGRAPHICAL INDICATIONS

Arno ANIJALG	Patendibüroo Ustervall OÜ Kivi 21-6 51009 Tartu, Estonia Phone: +372 744 1980 Fax: +372 744 1785 E-mail: anijalg@ustervall.ee Http://www.ustervall.ee German, Russian, Estonian	Juhan HÄMMALOV	INTELS Patent and Trademark Agency Magasini 12 51005 Tartu, Estonia Phone: +372 742 0401 Fax: +372 742 0326 E-mail: intels@intels.ee Http://www.intels.ee English, German, Russian, Estonian
Aivo ARULA	Patent Agency KÄOSAAR OÜ Tähe Str. 94 50107 Tartu, Estonia Phone: +372 738 3051 Fax: +372 738 3055 E-mail: info@kaosaar.ee Http://www.kaosaar.ee English, Russian, Estonian	Martin JÕGI	Lasvet Ltd. P.O. Box 3136 10505 Tallinn, Estonia Phone: +372 640 6600 Fax: +372 640 6604 E-mail: lasvet@lasvet.ee Http://www.lasvet.ee Finnish, Russian, English, Estonian
Martina BÖCKLER-LORVI	Lasvet Ltd. P.O. Box 3136 10505 Tallinn, Estonia Phone: +372 640 6600 Fax: +372 640 6604 E-mail: lasvet@lasvet.ee Http://www.lasvet.ee English, Finnish, Estonian	Uno JÄÄGER	Inseneribüroo Uneko Ltd. Rüütli 51a 80010 Pärnu, Estonia Phone: +372 447 1021 Fax: +372 447 1001 GSM: +372 515 1844 E-mail: info@uneko.ee Http://www.uneko.ee English, Finnish, Russian, Estonian
Indrek EELMETS	Patent Agency KÄOSAAR OÜ Suur-Patarei 2 10415 Tallinn, Estonia Phone: +372 637 9484 Fax: +372 637 9485 E-mail: indrek.eelmets@kaosaar.ee Http://www.kaosaar.ee English, Russian, Finnish, Estonian	Sirje KAHU	Patendibüroo Ustervall OÜ Kivi 21-6 51009 Tartu, Estonia Phone: +372 744 1980 Fax: +372 744 1785 E-mail: skahu@ustervall.ee Http://www.ustervall.ee English, Russian, Estonian
Alla HÄMMALOV	INTELS Patent and Trademark Agency Magasini 12 51005 Tartu, Estonia Phone: +372 742 0401 Fax: +372 742 0326 E-mail: intels@intels.ee Http://www.intels.ee English, Polish, Russian, Estonian	Lembit KALEV	Patent Bureau ROOSILLA Ltd. Järveotsa Road 39-61 13520 Tallinn, Estonia Phone: +372 657 1722 +372 657 5381 Fax: +372 657 5381 GSM: +372 511 9951 E-mail: roosilla@roosilla.ee Http://www.roosilla.ee English, Russian, Estonian

Anneli KANG	Synest Ltd. Endla 3, 10122 Tallinn, Estonia Phone: +372 660 9786 Fax: +372 660 9787 E-mail: anneli@synest.ee English, German, Russian, French, Finnish, Swedish, Estonian	Raivo KOITEL	Patent & Trademark Agency Koitel Tartu Road 65 10115 Tallinn, Estonia P.O. Box 1759 10902 Tallinn, Estonia Phone: +372 603 3260 Fax: +372 603 3261 E-mail: koitel@koitel.ee Http://www.koitel.ee English, Finnish, Russian, Estonian
Anneli KAPP	Patent Agency KÄOSAAR OÜ Tähe Str. 94 50107 Tartu, Estonia Phone: +372 738 3051 Fax: +372 738 3055 E-mail: info@kaosaar.ee Http://www.kaosaar.ee English, Russian, Estonian	Katrin KOITEL-VEIDIK	Patent & Trademark Agency Koitel Tartu Road 65 10115 Tallinn, Estonia P.O. Box 1759 10902 Tallinn, Estonia Phone: +372 603 3260 Fax: +372 603 3261 E-mail: koitel@koitel.ee Http://www.koitel.ee English, Finnish, Estonian
Urmes KAULER	Patendibüroo TURVAJA OÜ Liivalaia 22 10118 Tallinn, Estonia Phone: +372 640 3109 Fax: +372 640 3105 E-mail: turvaja@turvaja.ee Http://www.turvaja.ee English, Russian, Finnish, Estonian	Mart Enn KOPPEL	KOPPEL patendibüroo OÜ Roseni 10-151 10111 Tallinn, Estonia Phone: +372 677 4136 Fax: +372 677 4138 E-mail: info@koppelpb.com Http://www.koppelpb.com English, Russian, Finnish, Estonian
Urmes KERNU	AAA Legal Services Tartu Road 16 10117 Tallinn, Estonia P.O. Box 3926 10509 Tallinn, Estonia Phone: +372 660 5910 +372 660 5911 Fax: +372 660 5912 E-mail: aaa@aaa.ee Http://www.aaa.ee English, German, Finnish, Russian, Estonian	Anna KOSAR	Patent & Trademark Agency Koitel Tartu Road 65 10115 Tallinn, Estonia P.O. Box 1759 10902 Tallinn, Estonia Phone: +372 603 3260 Fax: +372 603 3261 E-mail: koitel@koitel.ee Http://www.koitel.ee English, Russian, Estonian
Ljubov KESSELMAN	Kesna Ltd. Tedre Str. 77-52 10616 Tallinn, Estonia Phone: +372 660 8068 Fax: +372 660 8069 E-mail: kesna@kesna.ee Http://www.kesna.ee English, Russian, Estonian	Heinrich KRUPP	Patendibüroo TURVAJA OÜ Liivalaia 22 10118 Tallinn, Estonia Phone: +372 640 3109 Fax: +372 640 3105 E-mail: turvaja@turvaja.ee Http://www.turvaja.ee German, Russian, Estonian
Marina KESSELMAN	Kesna Ltd. Tedre Str. 77-52 10616 Tallinn, Estonia Phone: +372 660 8068 Fax: +372 660 8069 E-mail: kesna@kesna.ee Http://www.kesna.ee English, German, Russian, Estonian		

Jüri KÄOSAAR	Patent Agency KÄOSAAR OÜ Tähe Str. 94 50107 Tartu, Estonia Phone: +372 738 3051 Fax: +372 738 3055 E-mail: info@kaosaar.ee Http://www.kaosaar.ee English, Russian, Estonian	Elle MELLIK	AAA Legal Services Tartu Road 16 10117 Tallinn, Estonia P.O. Box 3926 10509 Tallinn, Estonia Phone: +372 660 5910 +372 660 5911 Fax: +372 660 5912 E-mail: aaa@aaa.ee Http://www.aaa.ee English, Russian, Estonian
Kalev KÄOSAAR	Patent Agency KÄOSAAR OÜ Suur-Patarei 2 10415 Tallinn, Estonia Phone: +372 637 9484 Fax: +372 637 9485 E-mail: kalev.kaosaar@kaosaar.ee Http://www.kaosaar.ee English, Russian, Estonian	Mikas MINIOTAS	AAA Legal Services Tartu Road 16 10117 Tallinn, Estonia P.O. Box 3926 10509 Tallinn, Estonia Phone: +372 660 5910 Fax: +372 660 5912 E-mail: aaa@aaa.ee Http://www.aaa.ee Lithuanian, English, Russian, Estonian
Kärt LAIGU	professional activities have been suspended		
Kristjan LEPPIK	Patendibüroo TURVAJA OÜ Liivalaia 22 10118 Tallinn, Estonia Phone: +372 640 3109 Fax: +372 640 3105 E-mail: turvaja@turvaja.ee Http://www.turvaja.ee English, Russian, Estonian	Lembit MITT	AAA Legal Services Tartu Road 16 10117 Tallinn, Estonia P.O. Box 3926 10509 Tallinn, Estonia Phone: +372 660 5910 +372 660 5911 Fax: +372 660 5912 E-mail: aaa@aaa.ee Http://www.aaa.ee English, Russian, Estonian
Reet MAASIKAMÄE	Patent Bureau Kaitsepurus Mulla Str. 4-3 10611 Tallinn, Estonia Phone: +372 673 9097 +372 566 75197 Fax: +372 677 4844 E-mail: purus@kaitsepurus.ee Http://www.kaitsepurus.ee English, Russian, Estonian	Ott MOORLAT	Moorlat & Co Ltd. Patent Bureau P.O. Box 4730 13503 Tallinn, Estonia Phone: +372 648 2085 Fax: +372 654 2844 E-mail: ott.moorlat@moorlat.ee Http://www.moorlat.ee English, Russian, Estonian
Ingrid MATSINA	AAA Legal Services Tartu Road 16 10117 Tallinn, Estonia P.O. Box 3926 10509 Tallinn, Estonia Phone: +372 660 5910 +372 660 5911 Fax: +372 660 5912 E-mail: aaa@aaa.ee Http://www.aaa.ee English, Russian, Greman, French, Estonian	Anfia MORNA	Patendibüroo TURVAJA OÜ Liivalaia 22 10118 Tallinn, Estonia Phone: +372 640 3109 Fax: +372 640 3105 E-mail: turvaja@turvaja.ee Http://www.turvaja.ee English, Russian, Estonian
Raivo MATSOO	RM Hirvela Patent Bureau Ltd Endla 3, 10122 Tallinn, Estonia Phone: +372 614 0816 Fax: +372 614 0818 E-mail: hirvela@hirvela.ee English, Russian, Estonian	Mari MUST	Raidla Ellex Advokaadibüroo OÜ Roosikrantsi 2 10119 Tallinn, Estonia Phone: +372 640 7170 Fax: +372 640 7171 E-mail: mari.must@raidlaellex.ee Http://www.raidlaellex.ee English, Finnish, Estonian

Tõnu NELSAS	AAA Legal Services Tartu Road 16 10117 Tallinn, Estonia P.O. Box 3926 10509 Tallinn, Estonia Phone: +372 660 5910 +372 660 5911 Fax: +372 660 5912 E-mail: aaa@aaa.ee Http://www.aaa.ee English, Russian, Finnish, Estonian	Linnar PUUSEPP	Lasvet Ltd. P.O. Box 3136 10505 Tallinn, Estonia Phone: +372 640 6600 Fax: +372 640 6604 E-mail: lasvet@lasvet.ee Http://www.lasvet.ee English, Russian, Estonian
Jüri OLT	DanteKS OÜ Keskasula 21, Kuremaa 48445 Jõgevamaa, Estonia Phone: +372 508 1671 Fax: +372 730 2844 E-mail: jyri@danteKS.net Http://www.danteKS.net English, German, Finnish, Russian, Estonian	Riina PÄRN	INTELS Patent and Trademark Agency Magasini 12 51005 Tartu, Estonia Phone: +372 742 0401 Fax: +372 742 0326 E-mail: intels@intels.ee Http://www.intels.ee English, Russian, Estonian
Jaak OSTRAT	Lasvet Ltd. P.O. Box 3136 10505 Tallinn, Estonia Phone: +372 640 6600 Fax: +372 640 6604 E-mail: lasvet@lasvet.ee Http://www.lasvet.ee English, German, Finnish, Russian, Estonian	Tarmo ROSMAN	Rosman and Partners Ltd. P.O. Box 652 12602 Tallinn, Estonia Phone: +372 656 1450 Fax: +372 656 1450 E-mail: tarman@cc.ttu.ee German, English, Hungarian, Russian, Estonian
Villu PAVELTS	Lasvet Ltd. P.O. Box 3136 10505 Tallinn, Estonia Phone: +372 640 6600 Fax: +372 640 6604 E-mail: lasvet@lasvet.ee Http://www.lasvet.ee English, Finnish, Russian, Estonian	Arvo SALUMÄE	AMENDE Patent Agency Ltd. J. Köleri 8, 10150 Tallinn, Estonia Phone: +372 648 6125 Fax: +372 641 0174 E-mail: amende@hot.ee English, German, Finnish, Russian, Estonian
Kaie PUUR	Patendibüroo RestMark Metida OÜ WTC Tallinn Ahtri 8 10151 Tallinn, Estonia Patendibüroo RestMark Metida OÜ Kompanii 1c 51004 Tartu, Estonia Phone: +372 655 9803 Fax: +372 747 7059 E-mail: kaie.puur@restmark.ee Http://www.restmark.ee English, Russian, German, Estonian	Margus SARAP	Sarap ja Putk Patendibüroo Kompanii 1C 51004 Tartu, Estonia Phone: +372 747 7058 Fax: +372 747 7059 E-mail: patent@patent.ee Http://www.patent.ee English, Russian, Estonian
		Almar SEHVER	AAA Legal Services Tartu Road 16 10117 Tallinn, Estonia P.O. Box 3926 10509 Tallinn, Estonia Phone: +372 660 5910 +372 660 5911 Fax: +372 660 5912 E-mail: aaa@aaa.ee Http://www.aaa.ee English, Russian, Estonian

Harald TEHVER **Patendibüroo TURVAJA OÜ**
Liivalaia 22
10118 Tallinn, Estonia
Phone: +372 640 3109
Fax: +372 640 3105
E-mail: turvaja@turvaja.ee
Http://www.turvaja.ee
English, German, Russian,
Estonian

Kadri TOOMSALU professional activities have been
suspended

Olga TREUFELDT **Patendibüroo TURVAJA OÜ**
Liivalaia 22
10118 Tallinn, Estonia
Phone: +372 640 3109
Fax: +372 640 3105
E-mail: turvaja@turvaja.ee
Http://www.turvaja.ee
English, Russian, Estonian

Enn URGAS **Patendibüroo TURVAJA OÜ**
Liivalaia 22
10118 Tallinn, Estonia
Phone: +372 640 3109
Fax: +372 640 3105
E-mail: turvaja@turvaja.ee
Http://www.turvaja.ee
English, Russian, Estonian

Arvi UUKIVI

Patent Bureau Kaitsepurus
Mulla Str. 4-3
10611 Tallinn, Estonia
Phone: +372 673 9097
+372 566 75197
+372 566 75198
Fax: +372 677 4844
E-mail: purus@kaitsepurus.ee
Http://www.kaitsepurus.ee
Russian, English, Estonian

Juta-Maris UUSTALUAMENDE Patent Agency Ltd.

J. Köleri 8, 10150 Tallinn,
Estonia
Phone: +372 648 6125
Fax: +372 641 0174
E-mail: amende@hot.ee
English, Russian, Estonian